

1937 ар
 20 июнь
 № 34
 НЫЛЕТЙ
 АРЗЭ ПОТЭ

СТАЛИН'Я

УАССР-ысь Я-Бодья
 ВКП(б) райкомлэн
 но райисполкомлэн
 органзы

Удмуртиысь колхоз'ёс но колхозник'ёс понна Сталинской сьюльмаськон

СССР-ысь СОВНАРКОМЛЭН но ВКП(б)-ЦК-лэн ПОСТАНОВЛЕНИЗЫ
 СССР-ысь Народной Комиссар'ёслэн Советсы но ВКП(б)-лэн Центральной
 Комитетэз пунто:

I

1. Удмуртской АССР-ысь колхоз'ёслы 220 сюрс пуд продовольственной ссуда сётоно.
 2. Удмуртской АССР-ысь колхоз'ёсын зернопоставкаослэсь нормаоссэс кулэстоно: МТС-эн обслуживаться кариськись колхоз'ёсын гектарысь 1,3 центнерысь 0,6 центнерозь, МТС-эн обслуживаться кариськымтэ колхоз'ёсын гектарысь 1,8 центнерысь 0,8 центнерозь но единоличной хозяйствоосын гектарысь 2,2 центнерысь 1 центнерозь.
 3. Кидыс'я, продовольственной но фуражной ссудаос'я колхоз'ёслэсь задолженность-ёссэс 2500 сюрс пудзэ списать кароно, нош кылемзэ, 1936 аре сизьылысен кутскы-

са, сётэм зерновой ссудаос'я задолженностьёссэс 1937 аре 500 сюрс пудзэ тырытоно. Кылем'ёссэ задолженность-ёссэс нош 30 процентэс 1938 аре, 35 процентэс— 1939 аре но 35 процентэс 1940 аре тырыны понна рас-срочка сётоно.
 4. Кылем ар'ёсы, та лыдэ ик 1936 арез но пыртыса, МТС-ёслэн ужам'ёссы понна натурплатаос'я недоимкаосыз списать кароно.
 5. Ссудаос'я задолженност-ез но етйн кидыс'я натурпла-таослы недоимкаосыз 100 сюрс пудзэ списать кароно, кылемзэ нош етйн кидыс ссудаос'я задолженностез 3 ар чоже берыктон выльысь рас-срочка сётоно: 1937 аре, 1938 аре но 1939 аре одг-кадь люкет'ёсын берыктыто-

но.
 6. Удмуртской АССР-ысь колхоз'ёслэсь фуражной ссу-даос'я (турын) задолжен-ностьсэс списать кароно.
 7. 1937 аре сизьыл азе 6 выль МТС организовать кароно, 1938 аре тулыс азе 7 МТС, та понна 1937 аре СССР-ысь СНК-лэн резерв-ной фондсытыз 250 сюрс манет коньдон сётоно.

II

1937 аре урожайлы МТС-ёслэн зерновой культураос'я колхоз'ёсын ужамзы понна тыроно натурплатаослэсь али действовать карись ставкаос-сэс кулэстоно но Удмурт-ской АССР-ысь МТС-ёслэн ужамзы понна та уль возма-тэм уж'ёс'я таёе натурплата ставкаос тупатано:

Кыкетйзэ, куиньметйзэ но ньылетйзэ культивация ор-чытэм понна, МТС-ёслэн ужамзылы натурплаталэн культивация орчытэм понна, установить карем ставкаосыз тазы кулэстоно:

Кыкетй культивацияз— 10 процентлы. Куиньметй культивация—20 процентлы. Ньылетй культивация— 30 процентлы.

Вывьлызэ жутэм понна МТС-ёслэн ужамзылы натура-ен но коньдонэн дун тыро-нэз колхоз'ёслы куинь ар рассрочкаен тырыны тупато-но.

III

Удмуртской АССР-лы таёе финансовой льготаос сётоно:

1. 1936 арлэсь подоходной налог'я 640 сюрс манет но государственной страхова-ния 450 сюрс манет колхоз'-ёслэсь недоимкаоссэс списать кароно.

2. 1936 арлэсь сельхозна-лог'я 350 сюрс манет но го-сударственной окладной стра-хования 200 сюрс манет колхозник'ёслэсь но едино-личник'ёслэсь недоимкаоссэс списать кароно.

3. 1937 арлэсь культсбор'я 1,2 миллион манет колхоз-ник'ёслэсь но единоличник'-ёслэсь недоимкаоссэс списать кароно. Озы тыни, колхоз-ник'ёслэсь соос вылын лыд'-яськись недоимказы 100 про-центэз ик куштэмын мед луоз но единоличник'ёслэн 75 про-центэз куштэмын мед луоз.

4. 1937 арлы подоходной на-лог'я колхоз'ёс понна задан-ниез 700 сюрс манетлы ку-лэстоно.

5. Колхоз'ёсын госбанк-лэсь басьтэм 2,9 миллион манет кредит'ёслэн берыктон дырзы 1937 аре луэ. Та кре-дитэз одйг кадь люкет'ёсын 1938 но 1939 ар'ёсы берык-тыны тупатано. Тракторист'-ёсын расчет лэсьтыны понна колхоз'ёслы 1938 аре сентяб-ре—ноябре берыктыны вы-льысь 250 сюрс манет кредит сётыны Госбанкэз косоно. Комбинированной сюдон басьтыны понна 1937 аре урожай дырозь колхоз'ёслы 1 миллион манет кредит сё-тыны Госбанкэз косоно.

6. Колхоз'ёслэн сельхоз-банклэсь басьтэм 1,3 милли-он манет кредитсылэн берык-тон срокез 1937 арын луэ. Та кредитэз 1938 но 1939 ар'-ёсы одйг кадь люкет'ёсын берыктыны выльысь рассро-ч- (Продолжениез 2-тй бамаз)

Одйг гектарысь урожай понна (центнерен вераса)

	Витьлэсь ёжыг	Витьлэсь сизьыллэсь ёжыг	Сизьыл- сен укмыс- лэсь ёжыг	Укмыс- дас одйг- лэсь ёжыг	11-сен 13-лэсь ёжыг	18 но со- лэсь вылй
1. Тулыс гырем	9 кгр.	22	50	70	90	110
2. Парез но зябез жутон	8 "	20	42	60	80	100
3. Вывьлызэ жутон	12 "	30	60	80	100	120
4. Кизён	2 "	4	8	12	16	20
5. Турнан	4 "	10	21	30	30	48
6. Кутсаськон						
МТС-лэн молотилкаосынызы кутсам ю-тысьлэн лыдысьтыз 7 процентэс						
7. Зяб улэ гырыса кельтон но парез кыкетйзэ гырон	6 кгр.	15	30	45	57	72
8. Одйг полэс усыян	0,5 "	1	1,5	2	3	4
9. Дискование но культивация	1 "	2,5	5	7,5	9,5	12
10. Лазег гырон (лущение стерни)	2 "	5	10	15	19	24
11. Комбайнэн уборка						
МТС-ёслэн комбайн'ёсынызы кутсам ю-тысьсылэн лыдысьтыз 8 процентэс						
12. Быдэсак сельскохозяйственной уж'ёсы быдэстэм понна:						
а) юэз молотилкаосын кутсан дыр'я (пар'ёсыз жутон, яке зяб'ёс, кизён'ёс, уборка, кутсаськон)	11 кгр.	27	55	80	105	130
но МТС-лэн молотилкаосыныз кутсам ю-тысьсылэн лыдысьтыз 6 процентэс						
б) юэз комбайнэн уборка орчытон дыр'я (пар'ёсыз жутон, яке зяб'ёс, кизён комбайнэн уборка)	9 кгр.	20	37	54	71	88
но МТС-ёслэн комбайн'ёсынызы кутсан ю-тысьсылэн лыдысьтыз 8 процентэс. Северной комбайнэн кутсам ю-тысьлэн лыдысьтыз төлэм бере 6 процентэс						
13. Северной комбайнэн уборка						

ка сётоно. Та порядок'я ик, Куньян'ес но ыж'ес басьтыны понна колхоз'еслэсь 170 сюрс манет Сельхозбанклы задолженность'ессэс берыктонэз но отсрочить кароно.

7. 1936 аре Заготлэнлэсь 1,3 миллион манет басьтэм контрактационной аванс'ес-сэс берыктонлэсь колхоз'ессыз мозмытоно но та сумма лэд'ясыксь 1938 аре нырысь кварталэ Заготлэнлэсь Госбанклы тыроно кредитсэ берыктонэз отсрочить кароно.

8. Колхоз'еслэсь МТС'еслы 300 сюрс манет коньдонэн

СССР-ысь СНК-лэн Председателез В. Молотов.
11 июль 1937 ар.

Удмуртской республикаысь колхоз'еслы, колхозник'-еслы но единоличник'еслы СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн решенизья сётэм льготас сярись УАССР-ысь СНК-лэн но ВКП(б) Удмурт Обкомлэн постановленизы 1937 аре 16 июне

Удмуртской республикаысь колхоз'еслы, колхозник'еслы но единоличник'еслы Сталин эшлэн инициативаз'я партилэн но правительстволэн туж бад'ым юрттэмэс СНК но ВКП(б) Обкомлэн бюроз пус'е. СНК но Обкомлэн бюроз косо:

1. Удмуртиысь колхозник'еслы но единоличник'еслы льготас сярись Совнаркомлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь постановленизэс колхозник'еслы но единоличник'еслы ВКП(б) райком'есты но райисполком'есты паськыт валэктны косоно. Колхозник'ес но колхозницаос та туж бад'ым юрттэмлэсь вань значенизэ пумозяз мед валалозы шуса та постановленизэ колхозник'еслэн собраниясыз обсудить кароно.

Та бад'ым юрттэмлы но партилэн но правительстволэн но калыклэн вождезлэн Сталин эшлэн сюлмаськемезлы Удмуртиысь колхозник'есты, колхоз'есты азьяланэз юнматыны, колхозной бусыосын Сталинской урожай понна большевистской нюр'ясыкыны, пудо вордонэз паськыт вёддыны но кормовой база кылдытыны, ю октон-калтон ужлы образцово дасясыкыны но орчтыны, хлебопоставкасты большевистски быдэстыны, колхозной трудовельзэс весэс тужгес ик вылэ жутыны но колхозник'еслэн зажиточной но культурной улонзы понна вань бужыме сётывса нюр'ясыкыны Совнарком но Обкомлэн бюроз от'е.

2. Уполкомаз СНК Переводчиковез ю-тысь сётон обязательствоосыз Сов-

Тау Сталин эшлы

„Совет“ колхозын 18 июне „Гырон быдтон“ празник дыр'я о'я собраниян СССР-ысь Совнаркомлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь Удмуртиысь колхоз'еслы юрттэт сётон сярись постановленизэс проработать каризы. Колхозник'ес та решениез туж бад'ым шумпотонэн, жутскем мылкыдын чумитазы. „Колхоз'ес понна сюлмаськемезлы тау Сталин эшлы“, — веразы колхозник'ес. „Советской союзын гинэ крестьян'ес понна та'е бад'ым сюлмаськон.“

тыроно задолженностьсэс но озы ик натурплата колхозник'еслэсь 400 сюрс манет недоимкаоссэс списать кароно. СССР-ысь Наркомземлы, СССР-ысь Совнаркомлэн резервной фондсытыз, ассигнованности Удмуртской АССР-ысь МТС-эс понна, 700 сюрс манетлы будэтоно.

9. 1937 аре налоговой заданиосыз 1,9 миллион манетлы кулэстоно. Со интые, СССР-ысь Совнаркомлэн резервной фондсытыз Удмуртской АССР-лэн бюджетаз СССР-ысь Наркомфинэз возместить карын косоно.

ВКП(б) ЦК-лэн Секретарез И. СТАЛИН.

наркомлэн но ВКП(б) ЦК-лэн пунктменизья ю—тысь сётон выль нормаослы тупатыса вош'янез 10 нунал куспын орчтыны косоно.

3. Госбанклэн но Сельхозбанклэн управляющей'ессылы колхоз'еслэн тырыськон'ессы'я но кредит'ессыя вань льготасыз колхоз'еслы 2 декада куспын вуттоно.

4. Наркомземлы Березкин эшлы МТС-эслэн ужамзы понна натураен тырыны СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн пунктменизья'я выль нормаосыз колхоз'ес дороз 25 июнэз вуттоно.

5. Наркомфинлы Ефимов эшлы налог'ес'я, культсбор'я но гострахования льготасыз колхоз'ес, колхозник'ес но единоличник'ес дороз 10 нунал чоже вуттоно.

6. Та льготасыз Райком'еслэн но РИК'еслэн колхоз'ес, колхозник'ес но единоличник'ес дороз вуттэмзы ласянь материал'ессыз эскерон понна та'е составен комиссия кылдытоно:

Иванов СНК (комиссиды председателе), Березкин (Наркомзем), Касаткин (Обком), Переводчиков (СНК-лэн уполкомазгез) но Ефимов (Наркомфин).

7. Райком'ессыз но РИК-эсыз ВКП(б) ЦК-лэсь но СССР-ысь СНК-лэсь колхоз'еслы, колхозник'еслы но единоличник'еслы льготас сярись постановленизэс совет'есы бир'ясыкыназ юпак демократической орчтыон понна большевистской дасясыкына использовать карыны ВКП(б) Обком но СНК косо.

Совнарком. ВКП(б) Обком.

—вера колхозлэн председателез Шкляев эш.

Правительстволэсь юрттэмзэ азьяпала умой ужамен пумитан выльсэ решение кутызы: „25 июнэз ю октон-калтонлы дасясыкыназ йылпум'ян, кизем юосыз образцово утялтон но со вамен та матысь 3-4 ар куспын 7-8 миллиард пуд нянь басьтон выльсэ Сталин эшлэсь верам лозунгзэ ужен быдэстом. Государстволы нянь сётонмес таза, чылкыт нянен дырызлэсь азьяло тырмытом. Кузнецов.“

Сталинской урожай басьтомы

СССР-ысь Совнаркомлэсь но ВКП(б) ЦК-лэсь Удмуртиысь колхоз'еслы юрттэт сётон сярись постановленизэ ми, „Активист“ колхозысь колхозник'ес, туж бад'ым шумпотонэн но партиалы но правительстволы зечкыланэн пумитаском. Туэ государство милям колхозмылы вераны луонтэм бад'ым юрттэз. 746 центнер кидыс, пудо сион но продовольственной ссуда сётэз. Озы тулыс кизёнмес 100 процентлы быдэстим. Тулыс 417 га вылэ валэс ю кизим. Ю-няньмы ваньмыз синмаськымон зеч потэмьн.

„Гырон быдтон“ празникез партилэсь но правительстволэсь постановленизэс лыд'ыса, ми эшшо но жутскем мылкыдын праздновать карыськомы.

Ми, колхозник'ес, колхозницаос, али вань кужыммес поныса етйн, чабей но мукет культураослы подкормка орчтыон бордын ужалом. Ю-нянь октон-калтонэз синмаськымон зечлыко орчтыон но Сталинской урожай басьтыны выльсэ ужалом. Со Сталинской сюлмаськонлы милям ответмы луоз.

Котык'оня мед вырозы подлой ипцион'ес, классовой тушмон'ес асьме шудо, шулдыр улонмес капиталистической пуньос улэ сётывса, нош соос нокуно уз, уз быгатэ.

Та шудо, шулдыр улон понна Сталин эшлы зечкылан!

С. Васильев, С. Вахрушев, И. Загребин, А. Вахрушев, М. Вахрушев, И. Шкляев.

ГОРЬКИЙЛЭН ПРИМЕРЕЗ АСЬМЕМЫЗ ДЫШЕТЭ

Художник, дышетись, революционер

Ар талэсь азьяло бад'ым, ырдыт сюлэм шуккиськемысь дугдиз. Великой зуч писатель, кыллэн гениальной художникез, ужаса улись калыклэн беззаветной другез, коммунизмлэн нормон'ессыз понна нюр'ясыкысь—Алексей Максимович Горький кулиз.

«Ленин бере Горькийлэн кулэмез— асьме кунмылы но человечестволы самой секыт утратаен луиз» (Молотов). Кошкыз со, кин «Россиясысь ужас'еслэн движенизьялы—одиг Россияды гинэ өвд—та'е бад'ым пайда венз (Ленин), кошкыз со, кинлэн гениальной произведениосыз сюэн, сюрсэн но миллионэн лэд'ясыкысь калыкы социальной нюр'ясыкыонлы но революционной действияослы отись учебник'ессыз луизы.

«Маларной цехысь мастеровой» пинал дырэз кышкыт орчтытэз, котыкы'е жугон'ессыз, издеватальство-

осыз, кулясыкыназ, сьбс (звериной) эксплуатацияез но Российской империялэсь тюрьмаоссэ испытать карылись, калык пушкысь мировой культуралэн вершиназ жутскиз. Ваньзэ vormись, упорной творческой ужлы, ужаса улись человечестволэн ноку вунэтонтэм яратоназлы капитализмез ад'онтэм каронлы но выль шудо улон понна нюр'ясыкыонлы Алексей Максимовичлэн улэм сюресэз образец луэ.

Ленинлэн но Сталинлэн матысь яратоно эшсы, великой пролетарской писатель кулиз. Советской союзсысь эрико калык'ес выль талантливой художник'ессыз выдвинуть карозы но соослэн кышкыны, будись, сяскаясыкысь асьме кунмы сярись, Горькийлэн шудо улон понна нюр'ясыкыме сярись, чебересь книгаос гожтозы.

Горький аслаз произведениосаз улэп

Алексей Максимович Горький асьме кунысь бад'ым пролетарской писатель вал. Солэн нимыз кемалась быдэс дуннеысь калыкы тодмо ини. Со царской Россиялэн кошмарной условиосаз улэз. Нош озы ке но, номыр солэсь бад'ым талантсэ но блестящей йыр визьзэ выйтыны оз быгаты. Со котыкы'е шуг—секыт'ессыз вормыса ужаз, дышетскиз. Алексей Максимович

Горький аслаз произведениосаз улэп. Солэн книгаоссыз'я дышетском. Ми „Детство“, „Челкаш“, „Мать“, „Песня о соколе“, „Песня о буревестнике“ но мукет произведениосэ лыд'зим ини. Солэсь „Песня о буревестнике“ нимо кылбурзэ декламировать карыны туж яратыськомы. Та кылбурез прозаен ке но гожтэмьн, нош лыд'зыны туж капчи.

Михалева но Федина.

КЫКТЭТИЕЗ ТИРАЖ АЗЫН

„Кыктэти пятiletкалэн“ (нылетй аре поттэм) заёмлэн кыкгэти тиражез Грузиысь Тбилиси городын 25 июне орчоз. Куиньметй тиражез нош 25 августэ Фрунзе городын луоз.

Июнь но август толэзьёсы ортчись тираж'ессыз быдэн миллион утон'ессы луозы. Котыкудаз тиражын утон'еслэн суммазы 164926 сюрс манет.

ХРОНИКА

СССР-ысь Верховной судлэн специальной судебной Присутствиезлэн уголовной наказан'лэн высшой мерасызлы —ыбонлы присудить карем Тухачевский М. Н., Якир И. Э., Уборевич И. П., Корк, Эйдеман Р. П., Фельдман В. М., Примаков В. М. но Путьна В. К. ласянь приговор 12 июне исполнить каремын.

Реданторез воштись М. А. Веретенников. Поттись райисполком.